

ria, chapter forty-six ; Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

1. In section three of the said act, line thirteen, the following words, "its representatives" are struck out, and the following, "assigns, (the *ayants droit*,)" are substituted therefor ; in section thirteen, line five, the word "on" is substituted to the word "or," and in section fifteen, line eight, the words "in respect of" are struck out, and the word "opposite" substituted therefor.

English ver-  
sion of Sec. 3  
of 34 V. c. 46  
amended.

### C A P. X L .

An Act to enable the Corporation of the Town of Sherbrooke to make good a certain contribution made in aid of the sufferers by the Chicago Fire.

[Assented to 23rd December, 1871.]

**W**HEREAS the Municipal Council of the Town of Sherbrooke have contributed and paid the sum of one thousand dollars towards the relief of the sufferers by the Chicago fire, and whereas the inhabitants of the said town are desirous that the said contribution be legalized, and that means be provided for making good the same ; Therefore, Her Majesty, by and with the advice and consent of the Legislature of Quebec, enacts as follows :

Preamble.

1. The resolution passed by the Municipal Council of the town of Sherbrooke, on the sixteenth of October last past, whereby the sum of one thousand dollars was appropriated towards the relief of the sufferers by the Chicago fire, is hereby ratified and allowed, and the said Municipal Council is hereby empowered to make, amend or repeal any by-law or by-laws for the purpose of levying, by direct taxation on all the taxable property of the municipality, the said sum of one thousand dollars, to replace and make good the amount so contributed and paid in virtue of the resolution aforesaid.

Contribution  
ratified and  
amount allow-  
ed to be levied  
by taxation.

### C A P. X L I .

An Act to incorporate the College of Sorel.

[Assented to 23rd December, 1871.]

**W**HEREAS for several years past, there has existed in the town of Sorel, a classical and commercial educa-

Preamble.

2011/11/16

100

100

100

100

20000